



津  
海  
天

# 秘档 解译

——天津近代历史记录

天津市档案馆 编译  
天津海关

中国海关出版社

# 中国海关历史学术研究丛书

- |                     |     |                     |
|---------------------|-----|---------------------|
| 《历史镜鉴——旧中国海关法规》     | 已发行 | 黄臻 赵铮 火树贤 / 编译      |
| 《近代中国华洋机构译名大全》      | 已发行 | 孙修福 / 编译            |
| 《中国近代海关常用词语英汉对照宝典》  | 已发行 | 陈诗启 孙修福 / 主编        |
| 《步入中国清廷仕途——赫德日记(一)》 | 已发行 | 傅曾仁 刘壮猷 潘昌运 王联祖 / 译 |
| 《旧中国海关历史图书》         | 已发行 | 张耀华 / 著             |
| 《中国早期现代化——赫德日记(二)》  | 已发行 | 陈绎 / 译              |
| 《津海关秘档解译——天津近代历史记录》 | 已发行 | 天津市档案馆 天津海关 / 编译    |

ISBN 7-80165-374-2



9 787801 653741 >

ISBN 7-80165-374-2

定价: 58.00元

# 津海天秘档解译

——  
天津近代历史记录

天津市档案馆 编译  
天津海关

---

中国海闻出版社

天津海关

PDG

图书在版编目(CIP)数据

津海关秘档解译:天津近代历史记录/天津市档案馆,天津海关编.  
—北京:中国海关出版社,2006.10

ISBN 7-80165-374-2

I. 津... II. ①天... ②天... III. 天津市-地方史-史料-近代

IV. K292.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 118921 号

(版权所有 盗版必究)

## 津海关秘档解译——天津近代历史记录

编者:天津市档案馆 天津海关

责任编辑:孙红 高传杰

出版发行:中国海关出版社

邮 编:100013

地 址:北京市东土城路 14 号建达大厦 9 层

发行电话:010-85271609 84251610

经 销:全国新华书店

印 刷:天津市新华二印刷有限公司

开 本:240mm×170mm 1/16

印 张:25

字 数:300 千

版 次:2006 年 12 月第 1 版

印 次:2006 年 12 月第 1 次印刷

书 号:ISBN 7-80165-374-2

定 价:58.00 元

网 址:www.haiguanbook.com

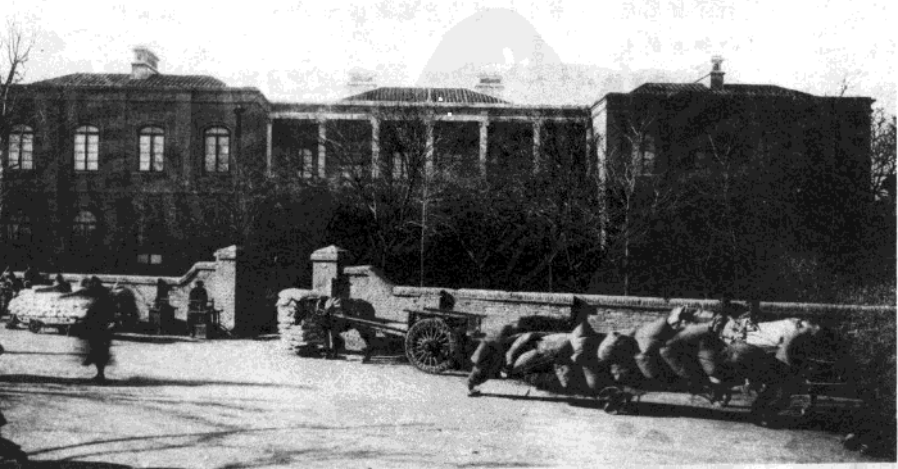
PDG

主 编： 蔡 华 黄胜强  
副 主 编： 王昌军 吴 芬 于树刚  
册 问： 张利民 火树贤 王桂文  
翻 译： 刘保慧 傅曾仁 江先安  
执行主编： 荆 浩 黄 臻  
编写人员： 刘 茜 李可意 陈 采  
              韩凤兰 蒙秀芳 王丽春  
              阎 斌 张 旭



历史里的事，都是故事；  
故事里的事，说是就是，说不是就不是；  
无论是事，还是不是事的事，却都是历史的故事；  
故事，就是历史的事。

——编者感言



# 编写说明

一、本书是天津市档案馆与天津海关“联合开发津海关档案工程”的第一期成果。书中收录的是精选的津海关 14000 余卷档案密文函件，时间自津海关 1861 年设立至“关税自主”前的 1928 年。鉴于书中的史料系津海关的秘档，同时为提高可读性、观赏性和考证性，书中配有部分插图、档案原件，故书名为《津海关秘档解译——天津近代历史记录》。

二、本书配置的部分插图来源于天津海关办公室的收藏和天津市档案馆馆藏史料，其中大部分插图是首次面市，书中所收录的插图为本书版权所有。

三、本书在编排上是按照问题分类，每一个问题下，再按照档案史料形成的时间先后顺序排列，凡时间不详又无法考证的档案史料均排在同类问题之末尾。

四、本书所收录的津海关档案中英文原件，是古老的英文，需要翻译。大部分中文档案原件没有标点。为使读者阅读方便，编者加注了标点，有的还划分了段落。在编排中对其中的部分史料进行了标题组合。书中标题均为编者所加，所标日期是编者根据公历换算的。

五、书中所选档案原件中的错、别、漏字之处及旧式翻译名称一律保持原状，明显的错别字由编者订正，订正字置于“〔〕”内；考证的作者、年代、时间用“[ ]”代替；缺字或字迹不清而难以辨认和考证的用“□”代替。

六、清代档案年代全用清代年号；民国档案全用公元纪年。

七、英文档案部分为节译。英文档案中的机构名称、人名无法翻译的以原文出现。

八、标题中文件作者及受文者尽可能体现人物姓名。人物第一次出现时，前面冠以机构名称。

# 序一

明朝宣德四年(公元1429年),朝廷在河西务设立了“钞关”。那时天津水运发达,五河交汇,河、海衔接,又处京都门户,南方漕粮、贡品经运河至天津,改用驳船转运达通州进京。

康熙元年(公元1662年),清朝廷将河西务钞关移至北大关,定名天津关,是清政府在全国设立的26个户关之一,关税统归户部“贵州清吏司”管辖,故称“户关”;康熙四年(1665年),清政府将关税交由地方管理,天津关关务由天津道掌管;清康熙二十四年(公元1685年),宣布开放“海禁”,商船可不经运河便直达天津,形成了商贾云集的汇合地。“市集诸番舶”、“百货倍往时”是当时天津商品集贸繁荣景象的写照。

雍正、乾隆年间,南方沿海的广东、福建、浙江、上海等地商船把大批茶叶、烟草、绸缎、香料等货物运往天津,并运走北方的大豆、药材、人参等土特产品,天津便形成了南北商品的集散地。雍正三年(1725年),清政府改天津卫为地方行政建制(解除军事建制),改称天津州,到雍正九年(1731年)升为府。雍正十一年(1733年),天津关税务归长芦盐政管理,直到咸丰十年(1860年,第二次鸦片战争开始),长芦盐政由钦差巡盐御使担任。

叙述这段历史意在温故天津古代之鼎盛情景。然而,接下来的历史便充满着血与泪。1856-1860年,英法联军发动了第二次鸦片战争,攻陷了天津大沽口,清政府被迫签定了中英、中法《北京条约》,天



津辟为对外通商口岸,并于1861年3月23日(清咸丰十一年二月十二日)在天津东浮桥附近设立“津海关”,1869年津海关由东浮桥迁至英、法租界交界处的紫竹林海关楼办公,也就是今天的天津市和平区营口道2号。

津海关是第二次鸦片战争的产物。税务司制的津海关,由外国人把持了88年,直到新中国成立,海关才真正回到人民手中。在那屈辱的88年里,它留下了大量的珍贵史料,现收藏在天津市档案馆。据我所知,这些史料是中国近代海关档案资料中保存比较完整的海关史料之一。然而,海关历史档案相当繁杂,又是以英文为主,这给我们今天挖掘与研究包括津海关在内的中国近代海关史带来一定难度。正由于海关史料具有“博大精深、包罗万象”的特性,我们必须加大对它的发掘与研究,充分利用翻译和研究的成果为现代事业提供借鉴与营养。正是基于这一思考,《津海关秘档解译——天津近代历史记录》是天津海关与天津市档案馆联合开发的有效尝试和大胆实践。

挖掘历史、研究历史,可以洞察今天,也可以展望未来,当历史警示勿忘中华民族百年耻辱,当史料启迪我们从中获取智慧的时候,我们才能,也更加容易地体会到今日中国的繁荣、强盛与发展来之不易。

我殷切希望有关方面和友人更加关心和支持海关的工作,包括进一步开发海关的史料,这也是现代中国海关走向辉煌不可忽视的领域。

天津海关关长

虞胜强

2006年8月28日

## 序二

第二次鸦片战争,英法等国强迫清政府签订了《北京条约》续约,从1860年开始,清政府陆续开放了天津、烟台、营口等通商口岸,当时,作为统管“三口通商”重要口岸的中心城市天津,由于地处京畿的重要战略地位,很快成为这些开放口岸的总枢纽,津海关正是在这一特定的历史背景下建立的,它在天津近代历史发展以及近代北方经济的发展进程中具有重要作用。当时津海关的职能活动不仅涉及海关本身的业务方面,而且广泛涉及社会的政治、经济、军事和文化等诸多领域,其业务区域不仅涉及天津地区,而且涉及当时的华北六港(天津、龙口、秦皇岛、烟台、青岛、威海)、北平及三北地区。由此形成的津海关档案不仅记录了旧中国口岸贸易发展的脉络,也从一个侧面反映出环渤海城市发展的历史进程,是我们研究城市政治、经济、文化、社会乃至民俗等诸多领域不可多得的珍贵资料。

由于种种原因,这些档案资料一直没能很好地开发利用,这确实是一大憾事。现在发展环渤海经济圈已成为新世纪我国经济发展战略的重要组成部分,天津滨海新区地处环渤海经济圈和京津冀都市圈的交汇点,是亚欧大陆桥的东部起点和出海通道,拥有对内吸引和向外输出的有利条件,党的十六届五中全会把推进天津滨海新区开发、开放纳入国家发展战略,这是一个历史性的机遇。为此,档案部门必须牢牢把握机遇,开拓创新,探寻区域经济形成的要因及其内在规律,为滨海新区的开发,为环渤海区域乃至我国北方地区经济建设服

务。如果说过去开发津海关档案不具备条件,那么现在新理念、新技术、新组合的形成为开发近代海关档案提供了现实的可能。从供需两方面看,开发近代津海关档案正逢其时,意义深远。

我们不否认开发津海关档案会遇到很多困难,特别是在人、财、物方面,仅靠档案部门自身的力量是难以解决的。只有靠全社会的支持才能还清历史欠账,这个理念应当成为开发近代海关档案的基本工作思路。按照这个思路我们遵循统一规划,市场运作;分头组织,化整为零;满足需求,合理配置,实现信息资源共享的原则开发这些档案。天津市档案馆与天津海关从2004年10月开始,便着手启动开发这批珍贵史料,本着“先易后难、逐步探路、体现专业、兼顾市场”的方针,为分步开发、滚动编辑、以书养书,形成良好的联合编研机制。经过近一年的开发工作,完成了第一期开发计划,《津海关秘档解译——天津近代历史记录》的编辑出版是组织社会力量,集优势互补、合作共事、互利共赢的丰硕成果。

《津海关秘档解译——天津近代历史记录》一书档案材料选自1865-1928年津税务司与中国海关总税务司及直隶总督、海关道等来往密函,并配有少数珍贵的密函原文、照片和图片。这些信函除涉及一般关务外,主要有津海关创办近代邮政、电报电话,修建金汤桥和万国桥的档案材料;有津海关检疫防疫、缉私缉毒和参加国际赛会的档案材料;有津海关主持海河治理、港口建设及内河运输的档案材料;还有津海关收集的政治局势和重大历史事件等方面的档案材料。这些档案具有比较高的经济参考价值和史学研究价值,它不仅能填补天津近代史研究领域许多微观的空白,为研究天津乃至中国近代历史提供了翔实的史料依据;同时也是我国现行海关管理的参考书

和教科书。

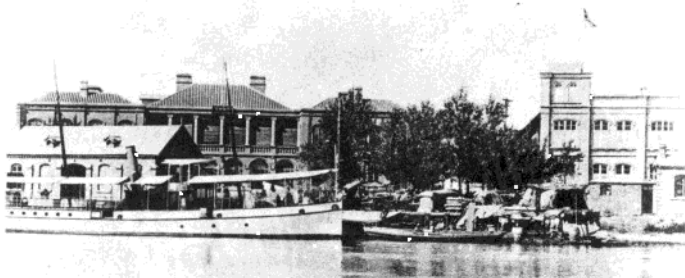
我们与天津海关联合开发津海关档案的工程刚刚开始，这项工程任务巨大、工期漫长，但第一期携手的成果已印证了我们这项功在当代，益在千秋的工程。让我们以平静的心态，去翻阅《津海关秘档解译——天津近代历史记录》，去抚摸与品味那久远的历史红尘吧！

天津市档案局局长



天津市档案馆馆长

2006年8月28日



津海新关全图

天津海关  
PDG

# 导读

您是集邮爱好者吗？您想了解中国近代邮政的起源吗？

—————请您翻阅到 001 页

您想了解天津 19 至 20 世纪海河的治理与建桥的史料吗？

—————请您翻阅到 041 页

您想知道北洋水师与津海关及李鸿章的秘密关系吗？

—————请您翻阅到 171 页

您想了解旧时代天津的教育与卫生吗？

—————请您翻阅到 205 页

您想知道天津外国租界扩张的内幕吗？

—————请您翻阅到 263 页

您想了解旧时代天津的金融市场吗？

—————请您翻阅到 349 页

您想知道旧时代天津官吏人物？

—————请您翻阅到 371 页

您想了解津海关历任外籍税务司吗？

—————请您翻阅到 373 页



# 目 录

## 第一章 津海关与近代邮政

信差邮政 .....	5
电报电话 .....	30

## 第二章 津海在与交通运输

海河整治 .....	50
修路建桥 .....	104
港务航务 .....	133
内河航运 .....	155

## 第三章 津海关与北洋水师

军需军务 .....	176
北洋军务 .....	185
船坞炮台 .....	189
甲午海战 .....	192

## 第四章 津海关与教育卫生

书院学堂 .....	210
官报代销 .....	218
检疫防疫 .....	219
马大夫医院 .....	255

## 第五章 津海关与地方社情

政局世情 .....	270
租界扩充 .....	286
地方教案 .....	292

万国赛会.....	293
华工输出.....	311
灾情赈济.....	330
缉私缉毒.....	338

## 第六章 津海关与旧闻轶事

中堂题匾.....	352
税款窃逃.....	353
金融市场.....	360
衡器标准.....	365

### 附录 1

天津历任直隶总督、海关道、天津道任职表 (1860—1928 年) .....	371
--	-----

### 附录 2

津海关外籍税务司任职表 (1861—1928 年) .....	373
------------------------------------	-----



# 第一章 津海天与近代邮政



津海关投递总局——大清邮政总局(今天津市解放道)



## 信差邮政

1. 津海关税务司德璀琳为信差邮路受阻等事禀李鸿章及与山东道台来往函  
光緒四年(1879年)十二月十三日-光緒五年(1879年)一月十三日 .....5
2. 李鸿章为内地马拨裁撤及更换信差事札德璀琳  
光緒四年(1879年)十二月十五日 .....10
3. 德璀琳为牛庄书信馆张吉堂私挪银两等事函吴芝田  
光緒六年(1880年)五月初二日 .....12
4. 德璀琳为牛庄书信馆事函孙砚农  
光緒六年(1880年)五月初三日 .....12
5. 津海关税务司为海关不带书信馆信件事告示及函海关道等  
光緒六年(1880年)五月初九日-光緒八年(1882年)九月初三日 .....13
6. 德璀琳为华洋书信馆托寄银信等事函津海关道等  
光緒六年(1880年)七月二十一日-七月二十三日 .....14
7. 吴煥为上海华洋书信馆招集股份事呈德璀琳  
光緒七年(1881年)三月十三日 .....14
8. 津海关税务司好博逊为信差携津海关道护照事函周馥  
光緒八年(1882年)十月十四日 .....16
9. 好博逊为陆路信资事函周馥  
光緒八年(1882年)十月十四日 .....16
10. 德璀琳为邀纸馆任差事函李圭  
[光緒十年(1884年)] .....16
11. 德璀琳为借小轮带信事禀李鸿章  
光緒十六年(1890年)六月初五日 .....17